

Листи державних, громадських та церковних
діячів України, Польщі та ін. країн

*Лист короля Михайла із Козенців до Меліхорів
м. Львова з повідомленнями про дані розпорядження сеньйору
щодо укріплення міста*

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд № 132

Опис № 1

Справа № 94

Почато: 17 серпня 1672 р.

Закінчено: 1 р.

На 3 сторінках (аркушах).

Michael Dei gratia Rex Polonia Magnus Dux Lithuania
 Rusiae Prussiae Masouiae Samogitiae Lituaniae Kiouiae Podoliae
 Podlachiae Volhyniae Smolensciae Seneuiae Czerwiechouiae

*L*obiles, ac Spectabiles fideliter Nobis dilecti. I Dobrze Nam iest wia-
 domo ku Naisniejszym Antecesorom Naszym y ku Nam samym
 nienaruszona wielkimi Sturmanami Cnota y Wiara Wieru W.W. która
 ze y pod czas terazniejszej claresceri wsiuicie, nie niewatpiemy: zwla-
 szcza kiedy y My wszystkich sposobow zazynac nieopusciemy iakoby,
 smy temu Nieprzyiacielowi Krzyza Swietego sluzna przy Baskiej
 opatrznosci et circa iustitiam Causae resistentia uczynic mogli. Po-
 skazalismy tedy wydac Nasze pisanie do Wielmoznego Marszałka y
 Hetmana W. Koronnego iako blizszego tamtych Kraiow, aby bez odmo-
 ki proportionatam Miastu temu presidium y Commendanta tanto
 muneri parum naznaczyl. A przytym aby per interuentionem suam
 v Ziemi Lwowskiej sprawil to, iakoby Czapowe Miasta tego na same
 tylko fortificatia y potrzeby iego bylo wydawane. Pospieszamy y My in-
 horticum iako nayprzedy, abysmy dalszych Kraiow Ruskich securita-
 tem uczynili, byle tylko Pospolite ruszenia naktozych expedir ogladac sie,
 ochote Nasze secundare niemieszkalu. Natenczas zyczymy Wieru
 W.W. dobrego od P. Boga zdrowia. Dan w Kozienicach dnia xvii. —
 Sierpnia Roku Panskiego MDCXXXA. Panowania Naszego. Ml. Roku.

Michał Piotr

2

17. 8. 1672²

Nobilibus ac Specta-
 bilibus Proconsuli Con-
 sulibus totiq. Civitati
 Nostrae Leopoliens. fide.
 Citer Nobis dilectis.



Michael

Korienice 17/8 1672.

R 1672.

VIII.

Michael Dei gratia Rex Polonis Magnus Dux
Lithuanis Russis, Prussis, Mazovis, Samogitis, Livonis,
Kiuvis, Podolis, Podlachis, Volhynis Smolenseis Severis
Czerniechovisque

Nobiles ac Spectabiles fideliter Nobis dilecti. Dobrze Nam iest
wiadoma ku Naiasnieyszym Antecessorom Naszym y ku Nam
Samym mienaruszona wielkimi Szurmami. Cnota y Wiara
Wiernosci Waszych ktora, ze y pod czas terazniejszy claresze
vsituacie, nie niewatpiemy: antasza kiedy y My Nieprzyjacielowi
Kraya Swiętego stusana, przy Polskiej opatroszoni et circa
iustitiam causis resistantibus uczyni mogli. Roskazalismy tedy
wydać Nasze pisanie do Wielmoznego Marszałkow y Hetmana
Wielko-Koronnego iako bliźniego tamtych kraion, aby bez odwrotki
proportionatum Miastu temu praedictum y Commendantu tanto mu-
neri parem nasnauxyt. A przytym aby per interventionem suam
v Ziemi Lwowskiej sprawit to, iakoby Czołowie Miasta tego na
Same tylko fortificatia, y potrzeby iego byto wydawane. Pospieszamy
y My inhosticum iako nayprzede, abysmy Dalzych kraion Ruskich
securitatem vezynili, byle tylko Pospolite ruszenia na ktorych expe-
dit ogladać się ochote Nasze secundare niemieszkaty. Natenczas sy-
czymy Wiernosciom Waszym Dobrego od Pana Boga zProwia. Dan
w Kozienicach dnia xvii. - Sierpnia Roku Panskiego M.D.C.LXXII
Panowania Naszego III Roku.

Michał Król m. p.

Nobilibus ac Spectabilibus Proconsuli Consulibus
totique Civitati Nostrae Leopoliensi fideliter Nobis
Dilectis. -